

[English follows]

Annnonce

Le Campus Saint-Jean (CSJ) de l'université de l'Alberta recherche deux prêts de service en tant qu'associé.es de la pratique; un au CSJ à Edmonton et un à son campus satellite de Calgary. Ce prêt de service s'inscrit dans le cadre d'un engagement et d'une initiative visant à accroître le nombre d'enseignants dans les écoles de langue française en situation minoritaire (LFSM) et les programmes de français langue seconde (FLS) en élargissant l'accès aux programmes de baccalauréat en éducation du Campus Saint-Jean dans toute l'Alberta. Le succès de nos programmes repose sur la richesse de l'expérience du personnel de l'enseignement public en prêt de service pour répondre aux besoins éducatifs des personnes étudiantes du programme de baccalauréat en éducation (B.Ed) de quatre ans et du programme de baccalauréat en éducation après diplôme (B.Ed/AD) de deux ans, ainsi que du Bed-BSC.

CSJ embauchera les employés pour agir en tant qu'associé.es de la pratique sous la supervision directe du doyen (ou de son délégué) et la direction du bureau de la pratique et, le cas échéant, le gestionnaire du campus de Calgary. Les membres embauchés fourniront les services suivants (sans s'y limiter) :

- Soutenir les stagiaires
 - Fournir une orientation et un soutien aux stagiaires en ce qui concerne les attentes et les processus associés à l'expérience sur le terrain.
 - Identifier les soutiens et développer des objectifs pour les stagiaires qui n'ont pas réussi une tentative d'expérience sur le terrain.
 - Effectuer des observations formelles et conseiller les stagiaires.
 - collaborer avec les intervenants de stage à l'école et au bureau de la pratique afin d'adresser les défis qui se présentent au cours d'un stage.
 - Participer aux réunions d'équipe du programme éducation.
- Enseigner dans le cadre du programme de premier cycle
 - L'associé est responsable de l'enseignement des cours, dans le format nécessaire (en personne, hybride, comodal) du programme de premier cycle pendant les sessions de septembre à décembre, de janvier à avril et de mai à juin. Les responsabilités spécifiques de l'associé de stage seront attribuées en fonction des besoins du secteur de l'éducation.
- Développement et mise en œuvre les activités de la pratique et autres contributions au programme de premier cycle.
- L'associé, sous la supervision du directeur de la pratique, et le cas échéant, en collaboration avec le gestionnaire du campus de Calgary participe à toute une série d'autres activités liées à la planification et à la mise en œuvre du programme de la pratique, notamment :
 - Participer à la préparation et à la réalisation d'événements pour les stagiaires et les animateurs universitaires.
 - Aider au placement des stagiaires où nécessaire (urbain, rural).
 - Communiquer avec les écoles et les enseignants accompagnateurs et les aider à les recruter.
 - Développer et réviser les supports et les communications associés au bureau de la pratique.

Le Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta reconnaît respectueusement qu'il est situé sur les terres des Traités 6, 7 et 8, ainsi que sur la terre traditionnelle des Métis. Il respecte la souveraineté, les terres, les récits, les langues, les systèmes de connaissances et les cultures des Premières Nations, des Métis et des Inuits.



- Recruter, former et assigner les professeurs conseillers offrant un encadrement aux stagiaires.
- Recruter, former et faire les suivis avec les coachs pédagogiques accompagnant les stagiaires en difficulté.
- Représenter le bureau de la pratique aux réunions de l'ATA (Campus Saint-Jean Area Field Experience Committee CSFAFEC).
- Développer des ententes de stages avec les administrations scolaires hors de l'Alberta

Profile :

Le CSJ recherche une personne

- bilingue
- qui a de l'expérience de leadership dans les écoles et/ou conseils scolaires (directeur/rice adjoint.e minimum)
- possède au moins 10 ans d'expérience dans le milieu à plusieurs niveaux (M à 12)
- qui a une maîtrise en éducation
- bien réseauté dans la communauté francophone et les écoles d'immersion
- certificat (en leadership, en inclusion scolaire) comme atout

À Edmonton: Le travail est en présentiel, le lieu de travail est au 8406 Rue Marie-Anne Gaboury et le stationnement n'est pas payé

À Calgary: Le travail est en présentiel, le lieu de travail est au 333 5th Ave SW et le stationnement n'est pas payé

Toutes personnes intéressées devront soumettre au Doyen du Campus Saint-Jean (adjdoyen@ualberta.ca), une lettre d'introduction et un CV à jour en français. Toutes les candidatures sont les bienvenues.

Advertisement

The University of Alberta's Campus Saint-Jean (CSJ) is seeking two practice associate placements, one at the CSJ in Edmonton and one at its satellite campus in Calgary. This service loan is part of a commitment and initiative to increase the number of teachers in French minority language schools (FMLS) and French as a Second Language (FSL) programs by expanding access to Campus Saint-Jean's Bachelor of Education programs throughout Alberta. The success of our programs relies on the wealth of experience of public education staff on loan to meet the educational needs of students in the four-year Bachelor of Education (B.Ed) and two-year Bachelor of Education Post-Diploma (B.Ed/AD) programs, as well as Bed-BSC.

CSJ will hire employees to act as Practice Associates under the direct supervision of the Dean (or delegate) and the Practice Office Manager and, where applicable, the Calgary Campus Manager. Hired members will provide the following services (but not limited to):

- Supporting trainees
 - Provide guidance and support to trainees regarding expectations and processes associated with field experience.
 - Identify supports and develop goals for trainees who have not successfully attempted field experience.
 - Carry out formal observations and advise trainees.
 - Collaborate with internship practitioners at the school and in the practice office to address challenges that arise during an internship.
 - Participate in education program team meetings.
- Teaching in the undergraduate program
 - The Associate is responsible for teaching courses, in the required format (face-to-face, hybrid, co-modal) of the undergraduate program during the September-December, January-April and May-June sessions. Specific responsibilities of the internship associate will be assigned according to the needs of the education sector.
- Development and implementation of practice activities and other contributions to the undergraduate program.
- The Associate, under the supervision of the Practice Director, and where appropriate, in collaboration with the Calgary Campus Manager participates in a range of other activities related to the planning and implementation of the practice program, including:
 - Participate in the preparation and execution of events for trainees and university organizers.
 - Helping to place trainees where necessary (urban, rural).
 - Communicate with schools and accompanying teachers and help them recruit.
 - Develop and revise practice office materials and communications.
 - Recruit, train and assign teacher-counsellors to mentor trainees.
 - Recruit, train and follow up with educational coaches to support trainees in difficulty.
 - Represent the practice office at ATA meetings (Campus Saint-Jean Area Field Experience Committee CSFAFEC).
 - Develop internship agreements with school authorities outside Alberta



Profile:

The CSJ is looking for a

- bilingual
- has leadership experience in schools and/or school boards (vice principal minimum)
- has at least 10 years' experience in the field at several levels (M to 12)
- who has a master's degree in education
- well-networked in the francophone community and immersion schools
- A certificate in leadership, inclusive education or other field is an asset

In Edmonton: Work is face-to-face, the workplace is Campus Saint-Jean at 8406 Rue Marie-Anne Gaboury, and parking is unpaid.

In Calgary: The work is face-to-face, the workplace is at 333 5th Ave SW and parking is unpaid.

Interested candidates should submit a letter of introduction and an up-to-date CV in French to the Dean of Campus Saint-Jean (adjdoyen@ualberta.ca). All applications are welcome.